

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不會就因本公告全部或任何部份內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

CHINA HUARONG ENERGY COMPANY LIMITED

中國華榮能源股份有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號: 01101)

自願性公告

吉爾吉斯石油開採區塊的業務發展最新情況

本公告乃中國華榮能源股份有限公司（「本公司」，連同其附屬公司統稱「本集團」）作出之自願性公告，以知會本公司股東及潛在投資者有關本集團位於吉爾吉斯共和國費爾幹納盆地涉及四個油田（包括五個石油開採區塊）的項目（「吉爾吉斯項目」）之最新業務發展。

本公司董事會（「董事會」）欣然宣布，吉爾吉斯項目油井壓裂工程已取得理想成果；新井和老井在壓裂投產後的產量顯著提升。於二零一五年七月二十一日，吉爾吉斯項目錄得來自23口在產油井的日產油量約為1,464桶。自二零一四年九月完成收購吉爾吉斯項目以來，46口新井的鑽井工程已經完成，19口老井已經完成修井。

董事會亦欣然宣佈，本公司間接持股60%附屬公司КыргызжерНефтегаз（吉爾吉斯大陸油氣有限公司*）（「項目公司」）已將吉爾吉斯項目的勘探及開發範圍擴展至奇克爾奇克石油開採區塊，目前正積極在該區塊進行深淺兼顧的勘探部署，近日更成功發現新油層，董事會對奇克爾奇克石油開採區塊的石油開採前景感到樂觀。

於二零一五年六月二十六日，位於奇克爾奇克石油開採區塊的首鑽評價井奇9井於新發現油層採用油管傳輸射孔。該油井射孔後取得自噴。於二零一五年七月二十一日，當採用3毫米油嘴時，奇9井錄得試採穩定日產油量約250桶。董事會對奇9井於試油期間錄得可觀產油量感到鼓舞，並對奇克爾奇克石油開採區塊的石油開採前景保持樂觀。

位於馬利蘇IV石油開採區塊的M656井繼早前取得可觀的試油產量後，已計劃於二零一五年七月底前正式投產。隨著新的壓裂砂將於短期內到達生產現場，本集團將積極準備已完鑽井組的壓裂和投產，加快新井開發，以釋放吉爾吉斯項目的開發潛力。

*僅供識別

承董事會命
中國華榮能源股份有限公司
公司秘書
李敏兒

香港，二零一五年七月二十三日

於本公告日期，本公司的在任董事如下：

執行董事：

陳強先生（主席）、洪樑先生、王少劍先生、王濤先生、魏阿寧先生及朱文花女士；

獨立非執行董事：

夏大慰先生、王錦連先生及周展女士。